



## COMUNICADO

### **Gobierno de Gibraltar**

## **La Policía Nacional española suspende unilateralmente las medidas provisionales en la frontera: Gibraltar responde inmediatamente con reciprocidad**

Gibraltar, 11 de octubre de 2024

A las 23:00 horas de ayer, el CEO de la Agencia de Fronteras y Guardacostas (Borders and Coastguard Agency, BCA) notificó al Gobierno de Gibraltar que España había puesto fin a los actuales acuerdos provisionales en vigor en la frontera de Gibraltar, que no obligan a los titulares de la tarjeta roja de residente que entran en España a sellar su pasaporte.

Esta medida de España se produjo sin ningún tipo de preaviso.

Tras una investigación posterior, quedó de manifiesto que la decisión de suspender las medidas provisionales no había sido adoptada por los ministros españoles de Interior o Exteriores ni se les había notificado.

Al parecer, la orden la dio por escrito un Inspector de la Policía Nacional española en La Línea de La Concepción, que no estaba autorizado por su superior a dar esa instrucción.

El Ministro Principal de Gibraltar dio instrucciones de que, a menos que se restablecieran los acuerdos provisionales antes de las 07:00 horas de hoy, Gibraltar optaría, aunque a regañadientes, por la reciprocidad inmediata de trato en el acceso a Gibraltar.

De este modo, cualquier nacional de un tercer país que no sea ciudadano británico o residente en Gibraltar deberá presentar un pasaporte para entrar en Gibraltar, que le será sellado.

A las 07:30 horas se había formado una enorme cola para entrar en Gibraltar como consecuencia de las medidas aplicadas por España.

Incapaz de hacer frente a la gran cola que se había formado, la Policía Nacional española volvió entonces al régimen provisional y dejó de exigir a los gibraltareños con tarjeta roja que sellaran su pasaporte.

Sobre esta base, el Gobierno de Gibraltar ha suprimido el requisito de que los nacionales de terceros países que entren en Gibraltar presenten un pasaporte para su sellado.

Más tarde durante la mañana, parece que la policía española volvió a sellar los pasaportes de los titulares de tarjetas de identidad gibraltareñas, a pesar de que se les había ordenado verbalmente que no lo hicieran. Ahora se alega que es necesario que la nueva orden se entregue por escrito, ya que la anterior del inspector pertinente se había dado por escrito y debía ser revocada por también por escrito.



## COMUNICADO

Sobre esta base, el Gobierno de Gibraltar ha acordado dejar pasar unas horas antes de volver a la reciprocidad en caso de que las medidas provisionales no vuelvan a aplicarse.

De hecho, se ha restablecido el régimen provisional en la frontera a partir de las 11:30 horas sin necesidad de que Gibraltar volviera a la reciprocidad. De hecho, la BCA y la Policía Real de Gibraltar (RGP) nos han informado de que España ha revocado la orden anterior y que el sellado de pasaportes ha cesado. Por consiguiente, Gibraltar no volverá a imponer las medidas recíprocas.

El ministro español de Asuntos Exteriores ha dicho que las medidas que se aplican para la entrada finalizarán el 10 de noviembre, fecha en la que entrará en vigor el sistema europeo para la entrada y salida. Sin embargo, parece que el Sistema de Entradas y Salidas (SES) europeo no entrará en vigor el 10 de noviembre. La postura del Gobierno de Gibraltar es que, a falta de acuerdo, impondrá medidas recíprocas de acceso a Gibraltar en la fecha en que España retire las medidas provisionales actualmente acordadas.

Por ello, el Gobierno de Gibraltar aconseja a todos aquellos que deseen cruzar a Gibraltar que se aseguren de llevar siempre consigo su pasaporte.

El Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, declaró: "Dada la naturaleza esporádica de la forma en que España, bien a través de instrucciones directas o por capricho de los agentes de la Policía española, ha decidido que puede retirar las medidas cautelares en cualquier momento, lo mejor es que quienes necesiten cruzar la frontera hacia Gibraltar lleven siempre consigo su pasaporte por si nos vemos obligados a pedírselo, como ha ocurrido hoy. Si se suprinen los beneficios que actualmente se conceden a los gibraltareños, el Gobierno de Gibraltar responderá inmediatamente con reciprocidad y sé que todos los trabajadores españoles y todos los visitantes entenderán que tenemos que actuar sobre esta base de reciprocidad. Es lo último que queremos hacer y, como socialista, me deprime enormemente que, como de costumbre, se utilice la política para perjudicar los intereses de los trabajadores y no para ayudarles.

Seguiré apostando por la consecución de un tratado entre el Reino Unido y la UE, trabajando para conseguirlo, poniendo sobre la mesa propuestas neutrales desde el punto de vista de la soberanía para resolver las últimas cuestiones y dándolo todo para que este proceso sea un éxito. La pelota está en el tejado de España para aceptar aquellas propuestas razonables, equilibradas e imaginativas que garanticen la seguridad del Espacio Schengen y la integridad del Mercado Único. La mejor forma de conseguirlo es mediante las negociaciones en curso y Gibraltar no se verá obligado a someterse mediante tácticas de presión como las medidas aplicadas en las últimas 12 horas. Además, tenemos la oportunidad de continuar con los acuerdos provisionales mutuamente beneficiosos que tenemos ahora que el SES se ha retrasado, y espero que lo hagamos, sin dejar que el acuerdo se dilate más de lo necesario. Estoy del lado de los gibraltareños de a pie y de los trabajadores de Gibraltar y transfronterizos. Quiero que esto funcione para todos. Espero sinceramente que incidentes como éste sean la tormenta que precede a la calma y que podamos resolver los asuntos en la mesa de negociaciones de una manera que funcione para todos y que pueda aplicarse con el apoyo de los ciudadanos".



**COMUNICADO**

**Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No: 661/2024

Date: 11th October 2024

---

### **Policia Nacional Unilaterally Suspends Interim Measures at Frontier : Gibraltar Immediately Reciprocates**

Yesterday at 11 o'clock at night, His Majesty's Government of Gibraltar was notified by the CEO of the Borders & Coastguard Agency that Spain had ceased the current, interim arrangements in operation at Gibraltar frontier, which do not require the stamping of passports of those holding red ID card entering Spain.

This action by Spain occurred without any prior warning whatsoever.

After further investigation, it became apparent the decision to suspend the interim measures had not been made by or notified to the Spanish Ministers of the interior or the Exterior.

It appears that the instruction was given in writing by an officer of the Spanish Policia Nacional in La Linea, of the rank of Inspector, who was not authorised to give that instruction by his superior.

The Chief Minister of Gibraltar gave instructions that unless the interim arrangements were re-established by 7am today, Gibraltar would reluctantly move to immediate reciprocity of treatment for access to Gibraltar.

This would require any third country national, who was not a British citizen or resident of Gibraltar, to present a passport to enter Gibraltar and would have that passport stamped.

By 7:30am in the morning a huge queue had built up to enter Gibraltar as a result of the measures being implemented by Spain.

Unable to cope with the large queue that had built up, the Spanish Policia Nacional then reverted to the interim arrangements and stopped requiring Gibraltarians to have their passport stamped if they had red ID cards.

On that basis, HM Government of Gibraltar has stopped the requirement for those third county nationals entering Gibraltar to present a passport for stamping.

Later in the morning, it appears that the Spanish Police once again reverted to the practice of stamping the passports of those holding Gibraltar IDs, despite the fact that they had been verbally instructed not to do so. It is now claimed they require the new instruction to be delivered in writing as the earlier instruction from the relevant inspector had been in writing and had to be countermanded in writing.



On this basis, HM Government of Gibraltar has agreed to allow a number of hours to pass before it reverts to reciprocity once again in the event that the interim measures are not once again in place.

In fact, the interim arrangements have been re-established at the frontier from 11.30am without the need for further reciprocity being imposed by Gibraltar. We have, in fact, now been informed by the BCA and the RGP that Spain has now countermanded the earlier order and that the stamping of passports has ceased. Accordingly, Gibraltar will not re-impose the reciprocal measures.

The Spanish Foreign Minister has said the entry measures would come to an end on the 10th of November because that is the date on which the European entry-exit system will come into effect. It appears however, that the European Entry and Exit System (EES) will not come into effect on the 10th of November. The position of HM Government of Gibraltar is that - in the absence of an agreement - it will impose reciprocal measures for access to Gibraltar on whatever date Spain lifts the interim measures currently agreed.

HM Government of Gibraltar therefore advises all those wishing to cross into Gibraltar to ensure that they always have their passports with them.

The Chief Minister of Gibraltar, the Hon Fabian Picardo KC MP, said: "Given the sporadic nature of the manner in which Spain has either through direct instructions, or at the whim of Spanish Police officers, decided that it can lift interim measures at any time, it is best for those who need to cross the frontier into Gibraltar to always have their passports with them in case we are forced to require them, as we were today. If the benefits currently afforded to Gibraltarians are undone, HM Government of Gibraltar will immediately reciprocate and I know that every Spanish worker and every visitor will understand that we have to act on this reciprocal basis. It is the last thing we want to do and as a socialist it depresses me greatly that, as usual, politics is being used to damage the interests of working people and not to assist them."

"I will continue betting on a UK/EU treaty, working towards it, putting sovereignty neutral proposals to resolve the last issues on the table and giving my all so that this process is a success. The ball is in Spain's court to accept those reasonable, balanced and imaginative proposals that guarantee the safety and security of the Schengen Area and the integrity of the Single Market. This is best achieved by the ongoing negotiations and Gibraltar will not be forced to submit by pressure tactics such as the measures implemented in the last 12 hours. Additionally, we have a chance to continue with the mutually beneficial interim arrangements we have in place now that the EES is delayed, and I hope we will do so, whilst not letting the deal slip any longer than it has to. I am on the side of ordinary Gibraltarians and working people from Gibraltar and cross frontier workers. I want this to work for all of us. I sincerely hope that incidents like this are the storm before the calm and that we can resolve matters at the negotiating table in a way that works for all of us and can be implemented with public support."

ENDS